

### Introducción

Ballona Creek nos conecta a todos. Ha creado una comunidad a lo largo de la historia y puede ser un recurso extraordinario para nuestro futuro. Juntos, podemos avanzar su revitalización y realizar su potencial como un valor para múltiples jurisdicciones.

Una vez un arroyo natural, Ballona Creek atrajo al Pueblo Tongva, a los Machados, al Campamento Latham, a Thomas Ince, a Harry Culver y a incontables otros. Desde 1935, ha sido un canal de control de inundaciones revestido de concreto, que se extiende nueve millas y drena aproximadamente 130 millas cuadradas de la Cuenca de Los Ángeles. Corre a través de Culver City y presenta un camino pavimentado de usos múltiples Clase I a lo largo de la orilla norte desde el Parque Syd Kronenthal hasta la Bahía de Santa Mónica. El arroyo es un recurso crítico para el control de inundaciones, la administración de la calidad del agua, la restauración ecológica, la movilidad activa, la recreación, la programación educativa / artística, los espacios abiertos y la resiliencia.

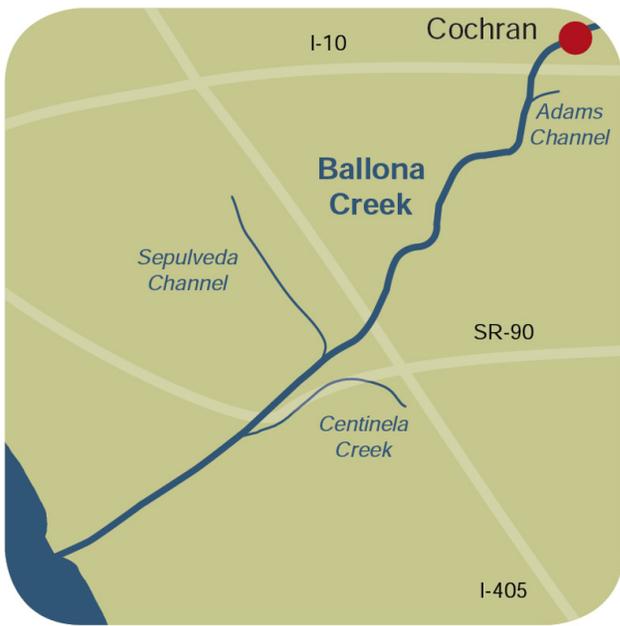
### Tomando acción

Durante el último par de décadas, las agencias públicas, no lucrativas, empresas y organizaciones educativas han trabajado para revitalizar el arroyo como una amenidad de agua y recreación.

En 2016, el Ayuntamiento adoptó el [Plan Estratégico 2016-2020](#) para responder al entorno cambiante de Culver City. Una de las metas fue mejorar la restauración y el uso de Ballona Creek y convertirlo en una atracción recreativa más sostenible, conectada y transitable por peatones y en bicicleta. Esta meta se llevó al actual [Plan Estratégico 2018-2023](#), con un enfoque en extender el camino multiuso para mejorar la movilidad y proporcionar un mayor acceso a la Línea Expo de Metro. Las acciones para cumplir esta iniciativa incluyen asociarse con la Ciudad de Los Ángeles, Metro y Baldwin Hills Conservancy para obtener un Bono de Impacto Ambiental.

El [Proyecto de Revitalización de Ballona Creek](#) tiene como objetivo implementar esa meta y continuar construyendo sobre éxitos, tales como:

- **2019:** [Proyecto de Conexión de Ballona Creek \(Park to Playa\)](#) completó un segmento del Park to Playa Trail: un sendero regional planificado de 13 millas que conectará una red de senderos, parques y espacios abiertos desde Baldwin Hills hasta el Océano Pacífico
- **2019:** Reunión # 2 del Grupo de Trabajo del Proyecto de Revitalización de Ballona Creek
- **2018:** [Plan Estratégico 2018-2023](#), el Concejo Municipal renovó su compromiso de revitalizar el arroyo, mejorar la movilidad multimodal e identificar oportunidades de financiamiento
- **2018:** El alcalde Thomas Small comenzó a explorar un Bono de Impacto Ambiental para financiar una extensión hacia el este del camino multiuso del arroyo en asociación con la Ciudad de Los Ángeles, el Metro de Los Ángeles, el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos y el Distrito de Control de Diluvio del Condado de Los Ángeles
- **2018:** Obras Públicas / Programas y Operaciones Ambientales completó su primer proyecto de desvío de aguas pluviales en su Estación de Transferencia ubicada adyacente al arroyo
- **2018:** El Ayuntamiento decidió incluir un elemento enfocado en Ballona Creek en la próxima [Actualización del Plan General](#)
- **2018:** Reunión # 1 del Grupo de Trabajo del Proyecto de Revitalización de Ballona Creek
- **2018:** CivicSpark Fellowship resultó en un progreso hacia la investigación, una estrategia de revitalización y el desarrollo de un atlas de parcelas adyacentes al arroyo
- **2017:** Culver City adoptó una [Ordenanza de Prohibición de Poliestireno](#) para reducir la cantidad de materiales de poliestireno que se encuentran en el arroyo



Fuente: Ballona Creek Greenway Plan, The Bay Foundation

- **2016:** Los residentes de Culver City aprobaron la [Medida CW](#), un impuesto a las parcelas que financia proyectos de aguas pluviales dentro de la Ciudad de Culver City para mejorar la calidad del agua regional
- **2016:** [Plan Estratégico Quinquenal](#), año fiscal 2016-17 a 2020-21, el Ayuntamiento se comprometió a revitalizar el arroyo, mejorar la movilidad multimodal e identificar oportunidades de financiamiento
- **2011:** [Programa Mejorado de Administración de Cuencas Hidrográficas para la Cuenca Hidrográfica de Ballona Creek](#), Ballona Creek Watershed Group
- **2011:** [Ecología Histórica de la Cuenca de Ballona Creek](#), Southern California Coastal Water Research Group
- **2011:** [Estudio de Viabilidad y Plan de Encaminamiento del Sendero Park to Playa](#), Mountains Recreation and Conservation Authority
- **2011:** [Proyectos de Vías Verdes de Ballona Creek](#), The Bay Foundation
- **2010:** [Plan de Vías Verdes de Ballona Creek](#), The Bay Foundation
- **2004:** [Estudio Enfocado Especial del Arroyo y Sendero Ballona](#), Ciudad de Culver City
- **2003:** [Estudio de Mejoramiento Ambiental y Recreación del Sendero y Via de Bicicleta de Ballona Creek](#), Baldwin Hills Conservancy

## Un poco de historia

Ballona Creek tiene una historia rica y variada. Durante miles de años, [la gente Tongva](#) llamó la cuenca de Ballona Creek su hogar y se adaptó por expertos al flujo y reflujo de los patrones de agua regional. Entre mediados y finales del siglo XIX, el arroyo atrajo a los [Machados](#), una familia española que construyó su casa cerca del arroyo y reclamó el área que abarca lo que más tarde se convertiría en Culver City.

El arroyo también atrajo otros usos, desde una base militar de la Guerra Civil en 1820 ([Campamento Latham](#)) hasta un telón de fondo para películas occidentales producidas por Thomas Ince a principios del siglo XX. Poco después, se convirtió en una pieza clave en la visión de Harry Culver para una ciudad donde la industria del cine podría prosperar. A través de este tiempo, la cuenca hidrográfica de Ballona Creek sustentó 14,000 acres de pantanos y sirvió como enlace hidrológico de superficie entre [los complejos La Cienega y la Ballona Lagoon](#).

## Compañerismo CivicSpark

El [Proyecto de revitalización de Ballona Creek](#) está respaldado por dos Compañeros de Agua CivicSpark. Administrado por la Comisión de Gobierno Local en asociación con la Oficina de Planificación e Investigación del Gobernador, CivicSpark es un programa de AmeriCorps que tiene como objetivo desarrollar la capacidad local para responder al cambio climático. Compañeros CivicSpark sirven durante 11 meses y disfrutan de capacitación práctica relacionada con un proyecto de agua, mientras que la Ciudad se beneficia de recursos de personal adicionales. Los primeros Compañeros CivicSpark de la Ciudad, Jonathan Dolan y José Torres, sirvieron desde septiembre de 2017 hasta agosto de 2018. Una segunda ronda de Compañeros, [Morgan Kaplan y Priya Macwan](#), están sirviendo a la ciudad desde septiembre de 2018 hasta agosto de 2019.

## Próximos pasos

Después de la segunda reunión del Grupo de Trabajo del Proyecto de Revitalización de Ballona Creek el 16 de enero de 2019, el Concejo Municipal considerará cómo avanzar con una estrategia de acción para implementar proyectos de revitalización a lo largo de Ballona Creek. Esta estrategia podría identificar mejoras a corto, mediano y largo plazo, incluyendo los requisitos de financiamiento asociados, permisos, revisiones técnicas y coordinación entre múltiples agencias.

Las mejoras a corto plazo pueden incluir instalaciones de arte, señalización interpretativa y de orientación, iluminación, asistencia para personas sin hogar, repavimentación, apertura de portones, patrullas de seguridad y/o campañas educativas. Las mejoras de “objetivo audaz” a mediano y largo plazo podrían incluir parques de bolsillo, extensión del camino multiuso, terrazas/reconfiguración, captura de agua y/o centros de movilidad.

## Para más información visite:

[www.CulverCity.org/BallonaCreek](http://www.CulverCity.org/BallonaCreek)